

## СТОПАНСКИ



## БЮЛЕТИНЪ

Органъ на Общото търговско сдружение въ гр. Хасково

Излиза периодично

Редактира комитетъ

Редакция и администрация—Хасково ул. „Раковска“ 1. Телефонъ № 108

## Нали не сме поне въ война

(Никулденски размишления)

Снѣгъ, дъждъ, пакъ снѣгъ и пакъ дъждъ! Води, мжтни, се провиратъ всрѣдъ замърсенъ снѣгъ. Улицитѣ пълни съ локви. Не смѣе човѣкъ да прегази напрѣки, безъ рискъ да затъне. Рѣката съ страшна сила прибира всичко и го отнася далечъ отъ насъ. Ето улицитѣ ни отъ нѣколко дни.

А въ домоветѣ—избитѣ пълни съ вода. Покривитѣ капятъ, а гражданитѣ дълбоко въздишатъ. Въздишатъ и тия, чиито вжглища сж останали въ водата, и тия, които отъ юлий и по-рано чакатъ да получатъ такива.

Въздишатъ, но съ въздишки домъ не се топли.

Женитѣ се сърдятъ на мжжетѣ, че не сж се вредили по-рано. Мжжетѣ протестиратъ, казвайки че сж сторили необходимото. А заедно, цѣли семейства, при голѣма оскъдица и економия, се утѣшаватъ:

— Нали не сме поне въ война!

И каточе тая страшна дума ги ободрява и обнадява, че макаръ и въ мжки, ще дочакатъ подобри дни. И всички се готвятъ да страдатъ, но съ въра, че тѣхнитѣ страдания подпомагатъ държавата ни да държи народа ни далечъ отъ войната. Колко би било печално, ако тая оскъдица на топливо би се дължала на неуредици въ управлението ни!

При все това, и при всичката воля на гражданитѣ да се справятъ съ тежкото си положение, лицата, отъ които зависи и които могатъ да ги подпомогнатъ, трѣбва да вършатъ необходимото.

При тая обстановка, за манифестации и тържества нѣма мѣсто. Може би по-много въпроси, които се разрешаватъ днесъ отъ управлението на държавата, би могло да се дадатъ по-подходящи решения. Би могло да се отстранятъ много неприятности и спестятъ много срѣдства на граждани и хазна. Но ние смѣтаме, че при тревожни дни и найлошото решение, прокарано съ воля и добросъвестност, може да даде резултатъ.

Отъ много години търговцитѣ, организирани въ своитѣ сдружения, празнуваха тържествено „Никулденъ“. Тая година, по много причини отъ общъ и частно—хасковски характеръ, търговцитѣ прескачатъ своя празникъ. Тѣ не желаятъ да си позволятъ свободата да критикуватъ много нареждания, които не ползватъ никого.

Нека никой отъ търговцитѣ не мисли, че организацията имъ е абдикирала. Организацията имъ е живъ организъмъ, излѣзналъ и израстналъ изъ срѣдитѣ на народа. Тоя организъмъ живѣ въ миналото, живѣе и днесъ съ радоститѣ и страданията на народа ни.

Когато търговцитѣ не говорятъ и не манифестиратъ, тѣ или работятъ, или мислятъ. Две дейности, които сж особено ценни въ дни като днешнитѣ.

## Зимната помощ

*Зимната акция за подпомагане крайно беднитѣ и нуждающи се хасковски граждани е вече въ ходъ. Всички хасковци ще иматъ възможността и случая да проявятъ, чрезъ своята благотворителност, любовта къмъ ближния, къмъ страдащия съгражданинъ, който презъ тежкитѣ зимни месеци е изложенъ, поради липса на срѣдства, на невъзможността да задоволи найналежащитѣ си нужди отъ храна, топливо и облекло.*

**Търговци,**

*Вие всъкога сте били начело на благотворителността. Бждете и сега щедри, както винаги сте били. Отдѣлете, всъки споредъ сплитъ си, за да подкрепите ония, които сж лишени отъ срѣдства, да понесатъ по-лесно несгодитѣ на зимата.*

*Нека пакъ докажемъ, че за търговеца обществената солидарностъ не е била никога праздна дума. Нека това бжде и отговора ни на всички прибързани и неоснователни упрѣци, отправени къмъ търговцитѣ.*

## КОНСЕРВИТѢ

Мѣстнитѣ търговци, въ лицето на тѣхнитѣ представители въ комисията по снабдяванетоъ въ гр. Хасково, не еднократно повдигаха въ миналото въпроса, че при опредѣленитѣ отъ министерството цени за кашкавала градътъ ни ще остане безъ такъвъ, се сбждна. Хасково е безъ кашкавалъ.

Сега пакъ повдигаме въпросътъ, че Хасково ще остане безъ консерви, и то не по вина на търговцитѣ, а по вина на една наредба на министерството на търговията, съ която се опредѣля цената за консервитѣ франко гара получателя. Това значи, че фабрицитѣ ще трѣбва да платятъ навлото отъ фабриката до гарата на купувача. А това ще рече, че фабрицитѣ при ограниченитѣ количества консерви, които сж произвели поради липса на бѣло тенекъ, ще търсятъ да пласиратъ своитѣ ограничени количества въ най-близкитѣ до фабрицитѣ имъ пунктове, за да економисатъ за себе си навлото,

което тѣ е вентуално би трѣбвало да платятъ ако продадатъ въ по-далечни пунктове. Хасково при това положение ще остане съ ограничено количество консерви доставени отъ търговци, които сж купили такива преди нормиране на ценитѣ, и отъ които консерви ще трѣбва днесъ да реализиратъ загуби. И тукъ се налага на г-нъ Комисаря да пообмисли и направи постѣпки за изменението на тази заповѣдъ въ смисълъ цената да бжде нормирана франко гара изпращача.

Разликата въ цената, ако такава би се наложила, не ще бжде въ никой случай чувствителна. Освенъ това, такава разлика, която ще бжде състотинки, съвсемъ не може да се мѣри по значение съ лишаването на града отъ зеленчукови консерви. Въ последнитѣ години населението свикна много съ тѣхната употреба и сега усилено ги търси, при поскъпването и липсата на редъ други продукти.

# Професионаленъ и организационенъ животъ

## ХРОНИКА И ВЕСТИ

Никулденъ — празникътъ на търговцитѣ, тази година не ще се чувствува въ Хасково по досегашния официаленъ начинъ. Магазинитѣ ще бждатъ отворени, но окичени съ знамена.

Редакцията на в. „Стопански бюлетинъ“ поздравява всички търговци отъ града и околията съ патронния имъ празникъ, като имъ пожелава идния Никулденъ да празнуватъ въ миръ.

Въ общото търговско сдружение на града ни членуватъ 1102 души търговци отъ които 1011 напълно издължени къмъ касата на сдружението ни.

Централата на агентитѣ при Хранизноса, образувана къмъ Бълг. Търг. Съюзъ, се вече организира. Въ връзка съ това, пом. касиерътъ при Б. Т. Съюзъ г. Атанасовъ е въ обиколка изъ страната и на 9 т. м. посѣти града ни.

Очаква се назначаването на комисаръ по продоволствието за града ни, съгласно новия щатъ за комисарствата въ страната.

Нормировки. Въ настоящия брой на вестника помѣстваме списъкъ на по-важнитѣ стоки съ нормиранитѣ имъ цени, които сж сега въ сила.

Начиная отъ 1 декемврий т. г. Б. Н Банка намали сконтовия процентъ отъ 5 1/2 на 5%. Заедно съ това се намалява и пласментната лихва. За напредъ всички банки ще могатъ да събиратъ най-много до 8% лихви.

Инспекторътъ при Министерството на търговията г. Стрѣлковъ, пристигна въ града и извърши ревизия на нѣколко предприятия. Ревизиитѣ на облога „еднодневенъ доходъ“, извършвани отъ фин инспекторъ г. Шехтановъ, продължаватъ.

Бюджетътъ на държавата за 1941 год. ще възлѣзе на сумата 10,100,000,000 лв., отъ които само за възстановителни работи въ Добруджа ще се разходватъ 700 милиона лева.

Голѣмитѣ валежи, освенъ наводнението отъ рѣката, сж предизвикали напълването и на много изби и сутерени въ града. Причинени сж много щети.

Солта е още въ недоимъкъ въ града. Пристигнала е нѣколко вагона морска соль, а се очакватъ и други съ каменна соль.

Острата криза за топливо въ града ни продължава. Пристигащитѣ вагони съ дърва и вжглища веднага биватъ разграбвани.

Последнитѣ валежи сж предизвикали срутването на първия мостъ за с. Болярво, по шосето за минералнитѣ бани. Движението по шосето е прекъснато и селата Болярво, Вжгларево, Татарево, Сираково и др. сж откъснати отъ града. Налага се бързото възстановяване на този мостъ.

Снабдяването на търговцитѣ съ патенти върви усилено. Умоляватъ се да не чакатъ последния срокъ.

## Поменикъ

Презъ изтеклата година починаха и напустнаха завинаги нашитѣ редове следнитѣ търговци отъ гр. Хасково и околията:

**Атанасъ Г. Арнаудовъ**, отъ гр. Хасково.

**Павелъ П. Павловъ**, търговецъ на дървенъ строителенъ материалъ отъ гр. Хасково.

**Дѣлчо П. Бахчевановъ**, гостилничаръ и търговецъ на спиртни питиета отъ гр. Хасково.

**Петко Д. Дяковъ**, тютюнотърговецъ отъ гр. Хасково.

**Коста Ил. Чомлекчиевъ**, житаръ и брашнаръ отъ гр. Хасково.

**Щерю п. Григоровъ**, търговецъ на дървени вжглища отъ гр. Хасково.

**Стаматъ Яневъ Кабаковъ**, амбулантенъ търговецъ отъ гр. Хасково.

Да бжде вѣчна паметъта имъ!

## СКРЪБНА ВЕСТЬ

Общото търговско сдружение въ Хасково, извѣстява съ голѣма скръбъ за неочакваната кончина на своя членъ

### Петко Дяковъ

тютюнотърговецъ на 52 год.

който почина внезапно на 1 декемврий 1940 година, 6 часа следъ пладне.

Единъ отличенъ човѣкъ и незабравимъ колега — търговецъ, напуска твърде рано нашата срѣда.

Богъ да го прости!

Миръ на праха му!

СТАНЕТЕ НЕЗАБАВНО ЧЛЕНЪ НА

—Посмъртната каса!—

ИЗПЪЛНЕТЕ ДЪЛГА СИ КЪМЪ СВОИТЪ БЛИЗКИ

## ФЕИЛЕТОНЪ

### Не ни върви и туй то!

Абе то не е че ще даде човѣкъ 25 лева за една четвъртинка, ама поне да върва малко въ шанса си!

Не върви бе! Не върви и туй то. На чие име не вземахъ билетъ: и на булката, и на сватята и на кумецъ. На кравата дори. Чуваашъ ли? На кравата написахъ една четвъртинка и пакъ не върви. Не върви!

Отъ като съмъ станалъ, дето казватъ, човѣкъ, все около лотариитѣ се върта, дано нѣкакъ се случи нѣщо и около мене. Не може и не може!

Единъ пжтъ само, и токой знае, грѣшка ли бѣше, или ей тѣй нѣщо като утѣшителна премия, ми се падна отъ широкитѣ едно конско чесало. И отъ тогава насамъ,

Сватанакъ, колчемъ се зададе декемврий, току гледамъ да се завъртя около пенджеритѣ на широкитѣ. Като наредили ония ми ти мотоциклети, ония грамофони, шевни машини, гардероби, че тенеки съ масло, съ сирене, че торби брашно, че какво ли не? Гледамъ, гледамъ, па си викамъ:

— Ехъ, Спасе, Спасе, дали не ти е тая година късметя, Спасе, да пипнешъ срещу десетъ лева нѣщичко отъ главнитѣ?

Па влѣзна вжтре, хвана единъ кочанъ, поразлистя го, — не ми се хареса нѣкакъ. Взема другъ, и него прелистя, че чакъ отъ третия, или четвъртия откъсна. Откъсна, Сватанакъ, башъ тоя билетъ, гдето нищо му се не

пада.

Та искамъ да ти кажа, не ми върви на лотария. И бѣхъ решилъ да се не хващамъ вече. Ама пуста краста, не можахъ да отрая. Тръгнахъ пакъ за града и си викамъ: около широкитѣ пакъ ще се завъртя, — не олуръ, не олмасъ. Може сега вече да е късметя.

Минахъ веднажъ край пенджеритѣ имъ, гледамъ, нѣма нищо наредено. Минахъ втори пжтъ — нѣма. Ни мотоциклетъ, ни радио, ни шевна машина.

Бре, рекохъ си, дали не се е теглила? Изпуснахъ тозъ пжтъ!

А тя, Сватанакъ, каква била: фалшификация нѣква имало, та се намѣсили прокуроръ, следователъ, та останали тазъ година безъ лотария...

Тю... думамъ си, тъкмо и азъ сигурно щѣхъ да спечеля, и то черна котка ми мина презъ пжтя...

Не ми върви, Свананакъ, на лотария и това си е!

Че не само на мене не върви, Свато, ами и на булката. Да ти кажа, пжкъ на нея какво се случи.

Преди два — три месеца бѣше. Отиде въ града една сжбота да продаде маслото и тридесетина яйца въ кошницата. Гледамъ по едно време, още никой не се върналъ отъ града, а булката, запѣхтяна, иде. Бърза, ама дѣха си не може да поеме.

Бре, думамъ си, има тука нѣщо. Маслото, както си го бѣше завила въ мисалъ, та си го носи. А отъ кошницата съ яйцата, само сламата отгоре, взета.